

Nordrep A/S

Sindalvej 30

9850 Hirtshals

CVR-nummer 30719107

Årsrapport 2022/2023

Annual report 2022/2023

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling
den **14/12** 2023

The annual report was presented and adopted at the company's annual general meeting



Ejgil Bernth Hansen

Dirigent

Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse

Table of contents

Selskabsoplysninger	2
Company information	2
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	3
Statement by management on the annual report	3
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet	4
The independent auditor's extended review report	4
Ledelsesberetning	7
Management's review	7
Årsregnskab	
Resultatopgørelse	8
Income statement	8
Aktiver	8
Assets	8
Passiver	10
Liabilities and equity	10
Egenkapitalopgørelse	13
Noter	14
Notes	14
Anvendt regnskabspraksis	17
Accounting policies	17

Nordrep A/S

Selskabsoplysninger

Company information

Selskab (Company)

Nordrep A/S
Sindalvej 30
9850 Hirtshals

E-mail: <i>(Email)</i>	nordrep@pc.dk
Hjemstedskommune: <i>(Municipality of domicile)</i>	Hjørring
CVR-nummer: <i>(CVR no.)</i>	30719107
Regnskabsperiode: <i>(Reporting period)</i>	1. juli 2022 - 30. juni 2023

Bestyrelse (Board of Directors)

John Bering Petersen
Bente Lund Bernth Hansen
Jens Christian Rise
Ejgil Bernth Hansen

Direktion (Executive Board)

Ejgil Bernth Hansen

Revisor (Auditor)

Dansk Revision Hjørring
Registreret revisionsvirksomhed
Vandværksvej 14
9800 Hjørring

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. juli 2022 - 30. juni 2023 for Nordrep A/S. Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The Board of Directors and the Executive Board today considered and approved the annual report of Nordrep A/S for the period 1. juli 2022 - 30. juni 2023. The annual report was prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2022 - 30. juni 2023.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position as at 30. juni 2023, and of its financial performance for the financial year 1. juli 2022 - 30. juni 2023.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, the management's review gives a true and fair view of the matters dealt with in the review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the annual report be adopted by the annual general meeting.

Hirtshals, 12/12 2023

Direktionen:
Executive Board:


Ejgil Bernth Hansen

Bestyrelsen:
Board of Directors:


John Bering Petersen
Formand
Chairman


Ejgil Bernth Hansen


Bente Lund Bernth Hansen


Jens Christian Rise

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

The independent auditor's extended review report

Til kapitalejerne i Nordrep A/S

To the Shareholders of Nordrep A/S

Konklusion

Conclusion

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Nordrep A/S for regnskabsåret 1. juli 2022 - 30. juni 2023, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

We have performed an extended review of the financial statements of Nordrep A/S for the financial year 1. juli 2022 - 30. juni 2023, which comprise income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2022 - 30. juni 2023 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Based on the work performed, in our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 30. juni 2023 and of the results of the Company's operations for the financial year 1. juli 2022 - 30. juni 2023 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Grundlag for konklusion

Basis for conclusion

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR – danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's Assurance Standard for Small Enterprises and FSR – Danish Auditors' standard on extended review of financial statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional ethical requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our conclusion.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

The independent auditor's extended review report

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Management's responsibilities for the financial statements

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Auditor's responsibilities for the extended review of the financial statements

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

Our responsibility is to express a conclusion on the financial statements. This requires that we plan and perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on the financial statements and in addition perform specifically required supplementary procedures to obtain further assurance for our conclusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

An extended review comprises procedures that primarily consist of making inquiries of Management and others within the Company, as appropriate, analytical procedures and the specifically required supplementary procedures as well as evaluation of the evidence obtained.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit, and accordingly, we do not express an audit opinion on the financial statements.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

The independent auditor's extended review report

Udtalelse om ledelsesberetningen

Statement on the Management's review

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Management is responsible for the Management's review.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Our opinion on the financial statements does not cover the Management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentlig inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

In connection with our extended review of the financial statements, our responsibility is to read the Management's review and, in doing so, consider whether the Management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Based on the work we have performed, we conclude that the Management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement of Management's review.

Hjørring, 12/12 2023

Dansk Revision Hjørring

Registreret revisionsvirksomhed, CVR-nr. 73953413

Benny Jakobsen

Registreret revisor

mne5783

Ledelsesberetning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Virksomhedens væsentligste aktiviteter har i lighed med tidligere år været fabriktionsvirksomhed.

Principal activities

In common with previous years, the company's principal activities has been fabrication.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet har fortsat sine normale driftsaktiviteter. Der har ikke været enkeltstående begivenheder i regnskabsåret, som er af så væsentlig karakter, at det kræver omtale i ledelsesberetningen.

Årets udvikling og resultat anses for tilfredsstillende.

Development in activities and financial affairs

The company has continued its normal business activities. No isolated events during the financial year are material enough to require disclosure in the management's review.

Developments and results for the year are considered satisfactory.

Hændelser efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets afslutning, som vil påvirke vurderingen af selskabets forhold væsentligt.

Events after the end of the financial year

No events have occurred after the end of the financial year which would materially affect the company's conditions.

		<i>Liabilities and equity</i>	
Note	Balance	2022/23	2021/22
		DKK	1.000 DKK
Perioden 1. juli - 30. juni			
<i>The period 1. juli - 30. juni</i>			
	Bruttofortjeneste	43.152.992	32.537
	<i>Gross profit</i>		
1	Personaleomkostninger	-26.626.318	-23.037
	<i>Staff costs</i>		
	Afskrivninger, anlægsaktiver	-926.814	-873
	<i>Depreciation and amortisation of non-current assets</i>		
	Andre driftsomkostninger	-623	0
	<i>Other operating expenses</i>		
	Resultat før finansielle poster	15.599.236	8.626
	<i>Income or loss before net financials</i>		
2	Finansielle indtægter	174.246	8
	<i>Financial income</i>		
3	Finansielle omkostninger	-520.702	-685
	<i>Financial expenses</i>		
	Resultat før skat	15.252.780	7.949
	<i>Profit before tax</i>		
4	Skat af årets resultat	-4.251.010	-1.544
	<i>Tax on the income or loss for the year</i>		
	Årets resultat	11.001.770	6.405
	<i>Net income or loss for the year</i>		
Forslag til resultatdisponering:			
<i>Proposal for distribution of net income</i>			
	Foreslået udbytte	0	6.000
	<i>Proposed dividend</i>		
	Overført resultat	11.001.770	405
	<i>Retained earnings</i>		
	Resultatdisponering i alt	11.001.770	6.405
	<i>Total distribution of net income</i>		

Liabilities and equity

Note	Balance	2022/23	2021/22
		DKK	1.000 DKK
	Aktiver pr. 30. juni		
	<i>Assets as at 30. juni</i>		
	Indretning af lejede lokaler	75.000	75
	<i>Leasehold improvements</i>		
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	4.506.386	2.965
	<i>Other plant, fixtures and operating equipment</i>		
	Materielle anlægsaktiver	4.581.386	3.040
	<i>Property, plant and equipment</i>		
	Ansvarlig lånekapital	2.000.000	2.000
	<i>Receivables from group enterprises</i>		
	Andre værdipapirer og kapitalandele	5.250	5
	<i>Other securities and investments</i>		
	Deposita	90.000	90
	<i>Deposits</i>		
	Finansielle anlægsaktiver	2.095.250	2.095
	<i>Investments</i>		
	Anlægsaktiver i alt	6.676.636	5.135
	<i>Total non-current assets</i>		
	Råvarer og hjælpematerialer	889.923	624
	<i>Raw materials and consumables used</i>		
	Varebeholdninger	889.923	624
	<i>Inventories</i>		
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	25.931.738	19.591
	<i>Receivables from sales and services</i>		
	Igangværende arbejder for fremmed regning	14.620.992	3.642
	<i>Contract work in progress</i>		
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	3.619.372	503
	<i>Receivables from group enterprises</i>		
	Tilgodehavende skat hos tilknyttede virksomheder	0	121
	<i>Tax receivable from group enterprises</i>		

		<i>Liabilities and equity</i>	
Note	Balance	2022/23	2021/22
		DKK	1.000 DKK
	Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	2.769.936	2.117
	Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>	241.057	159
	Tilgodehavender <i>Receivables</i>	47.183.095	26.134
	Likvide beholdninger <i>Cash</i>	2.946	1.781
	Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>	48.075.964	28.539
	Aktiver i alt <i>Total assets</i>	54.752.600	33.674

		<i>Liabilities and equity</i>	
Note	Balance	2022/23	2021/22
		DKK	1.000 DKK
	Passiver pr. 30. juni		
	<i>Liabilities and equity as at 30. juni</i>		
5	Virksomhedskapital	500.000	500
	<i>Contributed capital</i>		
	Overført resultat	21.986.125	10.984
	<i>Transferred earnings</i>		
	Foreslået udbytte	0	6.000
	<i>Proposed dividend</i>		
	Egenkapital i alt	22.486.125	17.484
	<i>Total equity</i>		
	Hensættelser til udskudt skat	252.600	194
	<i>Provisions for deferred tax</i>		
	Hensatte forpligtelser	252.600	194
	<i>Provisions</i>		
	Selskabsskat til tilknyttede virksomheder	4.192.210	1.292
	<i>Income tax to group enterprises</i>		
	Langfristede gældsforpligtelser	4.192.210	1.292
	<i>Non-current payables</i>		
	Kreditinstitutter	3.277.355	51
	<i>Credit institutions</i>		
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	5.332.190	1.971
	<i>Accounts payable</i>		
	Gæld til tilknyttede virksomheder	17.135.565	11.968
	<i>Payables to group enterprises</i>		
	Anden gæld	2.076.555	715
	<i>Other payables</i>		
	Kortfristede gældsforpligtelser	27.821.665	14.704
	<i>Current payables</i>		
	Gældsforpligtelser i alt	32.013.875	15.996
	<i>Total payables</i>		
	Passiver i alt	54.752.600	33.674
	<i>Total liabilities and equity</i>		

		<i>Liabilities and equity</i>	
Note	Balance	2022/23	2021/22
		DKK	1.000 DKK
6	Oversættelsesforbehold <i>Translation disclaimer</i>		
7	Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>		
8	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>		

Egenkapitalopgørelse

Egenkapital	Virksom- hedskapi- tal	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
<i>Equity</i>	1.000 DKK	1.000 DKK	1.000 DKK	1.000 DKK
Perioden 1. juli - 30. juni				
Saldo primo <i>Opening balance</i>	500	10.984	6.000	17.484
Udbetalt udbytte <i>Dividends paid</i>	0	0	-6.000	-6.000
Årets resultat <i>The result of the year</i>	0	11.002	0	11.002
Egenkapital ultimo	500	21.986	0	22.486
<i>Equity the end of the year</i>				

Noter

Notes

1	Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>		
	Løn og gager <i>Pay and remuneration</i>	21.002.061	18.657
	Pensioner <i>Pensions</i>	1.860.831	1.422
	Andre omkostninger til social sikring <i>Social security contributions and staff costs</i>	474.536	415
	Øvrige personaleomkostninger <i>Other staff costs</i>	3.288.890	2.544
	Personaleomkostninger i alt <i>Staff costs</i>	26.626.318	23.037
Selskabet har i regnskabsåret haft gennemsnitligt 26 beskæftigede (sidste år 26).			
2	Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		
	Renteindtægter, tilknyttede virksomheder <i>Interest income, group enterprises</i>	116.666	3
	Andre finansielle indtægter	57.580	6
	Finansielle indtægter i alt <i>Financial income</i>	174.246	8
3	Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>		
	Renter tilknyttede virksomheder	496.868	478
	Andre finansielle omkostninger	23.834	207
	Finansielle omkostninger i alt <i>Financial expenses</i>	520.702	685
4	Skat af årets resultat <i>Tax on the income or loss for the year</i>		
	Skat af årets resultat <i>Tax on net income or loss for the year</i>	4.192.210	1.292
	Regulering af udskudt skat <i>Adjustment of deferred tax</i>	58.800	253
	Skat af årets resultat i alt <i>Tax on the income or loss for the year</i>	4.251.010	1.544

Noter

Notes

5 Virksomhedskapital

Contributed capital

Virksomhedskapital, primo <i>Contributed capital, beginning of year</i>	500.000	500
Virksomhedskapital i alt <i>Contributed capital</i>	500.000	500

Virksomhedskapitalen er sammensat af aktier á DKK 1.000 eller multipla heraf.

6 Oversættelsesforbehold

Den engelske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den engelske oversættelse, har den danske tekst forrang.

The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.

Noter

Notes

7 Eventualforpligtelser

Virksomheden har, udover almindelige leverandørgarantier ingen kautions- eller garantiforpligtelser.
The company has beyond ordinary supplier guarantees, no warranties.

Selskabet hæfter solidarisk med moderselskabet [administrationselskabet] Nova Holding Hjørring ApS for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte og royalties inden for sambeskatningskredsen. Skyldige selskabsskatter og kildeskatter inden for sambeskatningskredsen er oplyst i moderselskabets årsregnskab.

The company is proportionally liable for any obligation to withhold tax on interest, royalties and dividends of the jointly taxed companies Nova Holding Hjørring ApS being the administration company, the company is subject to the Danish scheme of joint taxation and it is proportionally liable for tax claims within the joint taxation scheme.

8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for selskabets engagement med pengeinstitut er deponeret følgende sikkerheder:
As security for debt the bank has reserved security provided

DKK 8.000.000 virksomhedspant med pant i:

DKK 8.000.000 Security in company assets representing

Driftsinventar og driftsmateriel

Other plants, operation assets and equipment

Lager af råvarer, halvfabrikata og færdigvarer

Inventories

Simple fordringer

Trade debtors

(regnskabsmæssig værdi pr. 30.06.2023 DKK 31.403.047).

(Carrying value at 30.06.2023 DKK 31.403.047).

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Generelt

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B. Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

General

The annual report was prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for reporting class B. The financial statements were prepared using the same accounting policies as last year.

Herudover har selskabet valgt at følge visse bestemmelser fra overliggende regnskabsklasser.

In addition, the Company has decided to observe certain provisions from higher reporting classes.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

The financial statements have been prepared according to the same accounting policies as last year.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

General principles for recognition and measurement

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be measured reliably.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described below for each individual item.

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, implying the recognition of a constant effective interest rate to maturity. Amortised cost is determined as original cost less any repayments and with addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and nominal amount.

In recognition and measurement, foreseeable losses and risks are taken into consideration when arising before the annual report is prepared and proving or disproving matters existing on the balance sheet date.

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost. Also recognised are expenses incurred to generate the earnings for the year, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions, as well as reversals resulting from changes in accounting estimates of amounts previously recognised in the income statement.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

Foreign currency translation

During the year, foreign currency transactions are translated at the exchange rates prevailing on the transaction date. Foreign currency receivables, payables and other items that have not been settled on the balance sheet date are translated at the exchange rates prevailing on the balance sheet date.

Realised and unrealised foreign currency translation adjustments are recognised in the income statement under net financials.

Financial instruments are not used to hedge the value expressed in Danish currency of balance sheet items in foreign currencies and future foreign currency transactions.

Resultatopgørelsen

Income statement

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Revenue

Revenue is recognised in the income statement if the delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the financial year. Revenue is recognised exclusive of VAT and less sales discounts.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Bruttofortjeneste

Nettoomsætningen fratrukket omkostninger til råvarer og hjælpematerialer, andre eksterne omkostninger og tillagt andre driftsindtægter er sammendraget i posten "Bruttofortjeneste".

Gross profit

Revenue less expenses for raw materials and consumables, other external expenses and plus other operating income are aggregated in the item 'Gross profit'.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet.

Other operating income

Other operating income include items of a secondary nature to the company's principal activity.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Other external expenses

Other external expenses include expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debt, etc.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsomkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens aktiviteter, herunder tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

Other operating expenses

Other operating expenses include items of a nature secondary to the company's activities, including loss at sales of tangible non-current assets.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gage samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries and social security costs, pensions etc. for the company's staff.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, gæld og transaktioner i fremmed valuta mv.

Financial income and expenses

Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital gains and losses from foreign currency securities, payables and transactions etc.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Selskabet er omfattet af de danske regler om obligatorisk sambeskatning af moderselskabet og de danske dattervirksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

Tax on net income or loss for the year

Tax for the year, comprising current tax for the year and changes in deferred tax for the year, is recognised in the income statement as the share attributable to net income or loss for the year, and directly in equity as the share attributable to entries directly to equity.

The company is subject to Danish regulations on compulsory joint taxation of the parent company and its Danish subsidiaries.

For settlement of the joint tax contribution, the current Danish income tax is distributed between the jointly taxed companies in proportion to their taxable income. Under the joint taxation scheme, companies with tax losses receive joint tax contributions from companies that have been able to use these losses (full allocation).

Balancen

Balance sheet

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers forventede brugstider og restværdi.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning. Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Der indgår forventede brugstider og restværdier som følger:	Brugstid	Restværdi
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 - 10 år	533.000 DKK

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation. Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis, based on an estimate of the useful life and residual value of each asset.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

The basis of depreciation is cost less estimated residual value at the end of the useful life. Cost includes the cost of acquisition and expenses directly related to the acquisition until the asset is ready for use. .

The depreciation period and residual value are determined at the time of acquisition and will be reassessed on an annual basis. If the residual value of the asset exceeds its book value, depreciation will be discontinued. When there is a change in the depreciation period or residual value, the effect on depreciation will be recognised on a forward-looking basis as a change in the accounting estimate.

<i>Estimated useful lives are included as follows:</i>	<i>Depreciation period</i>	<i>Residual value</i>
<i>Other plant, fixtures and operating equipment</i>	<i>5-10 years</i>	<i>533.000 DKK</i>

Profit or loss on the disposal of property, plant and equipment is determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

Impairment losses on non-current assets

The carrying amount of intangible assets and property, plant and equipment is assessed every year to determine whether there are indications of any impairment of value beyond what is expressed in the amortisation and depreciation charges.

If there are indications of impairment, an impairment test must be carried out for each individual asset or group of assets, respectively. An impairment charge is taken against the recoverable amount of the assets, if that is lower than the carrying amount.

The higher of the net selling price and the value in use is used as the recoverable amount. The value in use is determined as the present value of the estimated net income from the use of the asset or asset group.

Finansielle anlægsaktiver

Ansvarlig lånekapital og andre værdipapirer og kapitalandele måles til kostpris. I tilfælde hvor kostprisen overstiger nettorealiseringsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

Subordinated loan capital and other securities and investments measured at the cost or impaired to the lower of realization amount and cost price.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdien, hvor denne er lavere. Eventuelle nedskrivninger til nettorealiseringsværdien indregnes i resultatopgørelsen.

Inventories

Inventories are measured at cost using the FIFO method or net realisable value where this is lower. Any write-downs of inventories to net realisable value are recognised in the income statement.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Receivables

Receivables are measured in the balance sheet at amortised cost, usually equivalent to nominal value. The value is reduced by write-downs for expected losses following an assessment of each receivable.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til kostpris, som omfatter alle direkte omkostninger, herunder bl.a. materialer og løn med tillæg af forventet avance.

Contract work in progress

Contract work in progress is measured at cost, which includes all direct expenses, including materials and wages. Unbilled receivables as of the balance sheet date are measured at estimated selling value with expected profit included.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Prepayments (recognised as assets)

Prepayments recognised as assets include expenses incurred in respect of subsequent financial years.

Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger.

Cash

Includes cash.

Udbytte

Udbytte, ledelsen foreslår udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Dividend

Management's proposed dividend for the year is shown as a separate item under equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of its adoption by the general meeting.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Payables

Payables are measured at cost, equivalent to nominal value.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat måles i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig positiv skattepligtig indkomst eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Tax payable and deferred tax

Current tax liabilities and tax receivable are measured in the balance sheet as tax calculated on the taxable income for the year, adjusted for tax on taxable for previous years.

Deferred tax on temporary differences between the tax base of assets and liabilities and their carrying amounts is measured under the balance sheet liability method. Deferred tax is measured on the basis of the tax regulations and rates that, according to the rules in force at the balance sheet date, will apply at the time the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Changes in deferred tax as a result of changes in tax rates are recognised in the income statement.

Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carry-forwards, is measured at the value at which the asset is expected to be realisable, either by elimination in tax on future positive taxable income or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity. Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.